

ሲቆ ሳባ ጌዶ ቆፋ

«ሲቆ ሳባ» ጌቴተዛ ማጻፋይ ሲቆ ጌንጾታ ኢሲ ቦላ ሺሺ ኦይኪዳ ማጻፋ። ሃ ጌንጾታፔ ዳሪዛ ባጋቲ ዬላ ዬላሰ ጊጊዛ ማላ ጸፊቲዳ፤ ሃይቲካ ኣዳይ ማጫይስ፥ ማጫይ ኣዳስ ጸፊዳ ጌንጾታ። ሃ ማጻፋይ ኢሲ ኢሲ ቢርሼላታን፥ «ሲቆ ሳባ» ዎይኮ «ማዛሙሬል ኡባፌ ኣጂዛ ማዛሙሬ» ጌቴቲ ኤሬቴስ። ሃራ ቢርሼላታን ቃሴ፥ «ሶሎሞኔ ዬላ» ጌቴቲ ኤሬቴስ። ኣይሰ ጊኮ ኢብራዌታ ቃላን ጸፊቲዳ ማጻፋይ ሶሎሞኔይ ጸፊዳስ ጊዲ ዮተዛ ጊሻሳ። ሃ ዬላይ ኪርስቶሳሲኔ ዋሳ ኬላሰ ጊዶን ዲዛ ጋይቶቴላ ቤሲዛ ለሚሶታ ኦይኪዳ ዬላ። ጊዶ ኣቲን ኣይሁዳቲ፥ «ጸሳሲኔ ኢሰራኤሌ ኣሳሰ ጊዶን ዲዛ ሲቆ ቤሲዛ ለሚሶታ ኦይኪዳ ማጻፋ» ጌቴስ።

ሃ ማጻፋይ ኦይኪዳ ኩሜላ ቆፋ

ሲቆይ ዎይኔ ኡሻፌ ኣጼስ 1:1—2:7

ሲቆይ ኡባ ሚሽ ሎኦ ኦሴስ 2:8—3:5

ኤኮኔ ጌሎ 3:6—4:5

ኤኮኔ ጌሎ ኢሲፌቴል 4:6—5:16

ሲቆይ ኡባፌ ኣጼስ 6:1—7:6

ታናኔ ኔና ጸላ 7:7—8:4

ሲቆ ሳባ 8:5-14

¹ ማዛሙሬ ኡባፌ ኣጂዛ ሶሎሞኔ ማዛሙሬ።
ጌላኦያ

² «ኔ ሲቆይ ዎይኔ ኡሻፌ
ኣጂ ኡፋይሴስ፤
ኔ ሜቴርሻን ዛራ ዛራዳካ
ታና ዬራ።

³ ኔ ቲዬተዛ ሺቶይ
ኣይ ማላ ሳዊዜ!
ኔ ሱንሳይ ጸይጌተዛ ዎዴካ
ኣይ ማላ ኡፋይሴዜ!
ጌላኦቲ ኔና
ሄሳ ጊሻሰ ሲቆቴስ።

4 ታና ኔናራ ኤካዳ ባ፤
 ሃ ያ፥ አኔ ናምኣይ ኢሲፌ ዋጾስ!
 ታ ካዋ፥ ታና ኔ ቁሩጾ
 ጊዶ ጌልላ» ጋዴስ።

ላጌቲ

«ኢዛን ኑኒ አይ ኬና
 ኡፋዬቲዶኒ!
 ኑኒ ኢዛ ሲቆ
 ዋይኔ ኡሻፌካ
 አሲዲ ናሾስ።
 ቱመካ ማጫሳይ ኡባይ ኔና
 ሲቃናስ ቤሴስ» ጊዳ።

ጌላኦያ

5 «ኢንቴኖ ዬሩሳላሜ
 ማጫሳቶ፥ ሲዪቴ!
 ታኒ ካሬል ጊዲኮካ ማላ ሎኦ።
 ታ ካሬላቴላይ
 ቄዳሬ ዲንካኔ ማላ፤
 ጊዶ አቲን ታ ሜዳይ
 ካዋ ሶሎሞኔ ኬላ
 ማጋላሻታ ማላ።

6 ታ ሜዳ ካሬሲዳይ አዋ ሴላ፤
 ታኒ ካሬል ጊዲዳ ጊሻስ
 ታና ካዶፒቴ።
 ታ አዪ ና ኢሻቲ
 ታናራ ኦዬቲዲ
 ታና ዋይኔ አታኪልቲ
 ናጋናስ ዋሊዳ፤
 ሄሳ ጊሻስ ታኒ ታይሳ
 ናጋቤኬ።

7 ታ ሲቆዞ! አኔ ታስ ዮታ፤
 ኔ ዶርሳ ዉዳ ሄሚዛይ አዋኔ?
 ጋላስ አዋፔ ኔ ኢስታ
 ጉሪሲዛይ አዋኔ?
 ኔና ዴማናስ
 ኔ ላጌታ ዉዳ ካላሼ
 አይስ ጮ ቶይላቲዛ
 ማጫሳ ማላ ጊዶ?» ጋዴስ።

ፓንላዚ

8 «ሃ ማጫ ኡባፌ አቆ
 ሎኢዛ ማላንቻዬ!
 ታ ዲዛሶ ኤሮንታ አጊኮ
 ደርሳቲ ቢዳ ጌዶ ካላዳ ያ፤
 ኔ ዴይሻ ላቃታካ
 ሄንላንቻታ ዱንካኔ
 ማታን ሄማ።»

9 «ታ ጎዴ! ጊብጼ ካዎስ
 ፓራ-ጋሬ ጎቺዛ
 ፓራታ ጊደን ዲዛ
 ማጫ ፓራይ ማላ ሎኣሳ።

10 ኔ ሻጋላሶይ ሎዡ ጊዴሰ፤
 ኔ ቆጶይ ኢንቁ ጌቲቲዛ
 ሴሎን ኣሌቄቲዴሰ።

11 ኦኒ ኔሰ ቢራን ኣሌቄቲዳ
 ዎርቃ ጌጼ ኦሲሳና» ጊዴሰ።

ጌላኦያ

12 «ካዎይ ማዳን ኡቲ ዲሺን
 ታ ሺቶ ሳዎይ ኬላ ጊዶ
 ኡባን ቱኑ ጊዴሰ።

13 ታ ሲቆዚ ታ ቋንላታ
 ጊደን ዲዛ
 ሳዊዛ ካርቤ ጸንቲ ማላ።

14 ታ ሲቆዚ ኤን-ጋዴ ጌቲቲዛ
 ዎይኔ ቶኪዛ ጋዴን ሞኪዳ
 ባዞ ጨሻ ማላ» ጋዴሰ።

ፓንላዚ

15 «ታ ጎዴ! ኔኒ ኣይ ማላ ሎኣይ!
 ኔኒ ኣይ ማላ ሎኣይ!
 ኔ ኣይፌቲ ሃራጶ ማላ
 ሎኤቲሰ» ጊዴሰ።

ጌላኦያ

16 «ታ ሲቆዞ፡
 ኔኒካ ኣይ ማላ ሎኣይ!
 ኔ ኬሃ ሎኣሳ፤
 ኑ ሂላይ ጨለላ ማታ ማላ
 ኡፋይሴሰ» ጋዴሰ።

ፓንላዚ

- 17 «ኑ ከላ ቱሲ
 ሊባኖሴ ዚጋ፤
 ካራይካ
 ጸዳን ኦሴቲዴሰ» ጊዴሰ።

2

ጌላኦያ

- 1 «ታኒ ላሻሮኔን ሞኪዛ ጨሻ ማላኔ
 ጋታን ሞኪዛ
 ሱፌ ጨሻ ማላ» ጋዱሰ።

ፓንላዚ

- 2 «ታ ሲቆያ ማጫሳታ ጋርሳን
 ኣጉንላ ጊዶን ዲዛ
 ሎኦ ጨሽ ሚሳታዉሰ» ጊዴሰ።

ጌላኦያ

- 3 «ታ ሲቆዛ ታኒ
 ናቴላታራ ጋላ
 ጸሊዛ ዋዴ፥
 ዋራ ጊዶን ዲዛ ኣፒሌ ሚሳቴሰ፤
 ታኒካ ከሃ ኡፋዬታዲሰ፤
 ታኒ ኢዛ ኩዋ ጋርሳን ሹሞፓዲሰ፤
 ማልኢዛ ኢዛ ኣይፌዛፔካ
 ማ ካላዲሰ።

- 4 ኢዚ ታና ጊቢራሰ
 ኣሆ ከላን ጌልሊዴሰ፤
 ባ ሲቆ ታ ቦላ ባንዲራ ማላ
 ጶቁ ጶቁ ኦሊዴሰ።

- 5 ታኒ ኢዛ ሲቆን ኦይኬታዳ ሃርጋዲሰ፤
 ሄሳ ጊሻሰ ታና ዛቢቤ ኣይፌ
 ሚዚዲ ጋዚዲሲቴ፤
 ኣፒሌ ሚዚዲ ታና ቤጎሊቴ።

- 6 ባ ሃዲርሳ ኩሼ ቦላ
 ታና ቦርኮቲሲዴሰ፤
 ባ ኡሻቻ ኩሼን
 ታና ኢዲሚዴሰ።

- 7 ኢንቴኖ ዬሩሳላሚ
 ዬሳጋ ማጫሳቶ!
 ሲቆይ ባሰ ዶሲዲ

- ዴንዳና ጋካናሰ
 ኢዛ ኢንቴ ቤጎጦንታ ማላ፥
 ታኒ ኢንቴና ጌኔሳታኒኔ
 ባዘ ወሻን ኣማታይሰ።
- 8 ቤኢቲ! ታ ሲቆዛ ጨንጉርሲ
 ዙማታ ቦላራ ፒሪሼ፥
 ዙምቡላታ ቦላራ ጸንጌቲሼ
 ዪዛይሲ ሲዬቴሰ።
- 9 ታ ሲቆዚ ወሻ ላቃ
 ዋይኮ ጌኔሳ
 ላቃ ሚሳቴሰ።
 ቤኢቲ! ኢዚ ኑ ኩፋ
 ዳራንቻን ኤቂዴሰ፤
 ማሰኮቴራ ሶ ጸሌሰ፤
 ማጋላሻ ጸኤራ
 ጸሌንጊ ጸሌሰ።
- 10 ታ ሲቆዚ ታና፥
 ናታ ጎዴ፥ ዴንዳ!
 ታ ሎኦዬ! ሃ ያ!
 ኣኔ ኢሲፌ ቦሰ።
- 11 ቤያ፥ ባልጎይ ኣጂዴሰ፤
 ኢራይካ ኣጊዴሰ።
- 12 ኡባሶን ጨሺ ጨዪዴሰ፤
 ማዛሙሬ ዬዲዛ
 ኣጊናይካ ጋኪዴሰ፤
 ሃራጾ ዬሒካ
 ኑ ቢታን ሲዬቴሰ።
- 13 ባላሴይ ኣይፌ ኢሞ ዶሚዴሰ፤
 ዋይኔይ ጨዪዴሰ፤
 ኢዛ ጨሻ ሳዎይ
 ኡባሶን ቱኑ ጌሰ።
 ሄሳ ጊሻሰ ታ ጎዴ፥ ዴንዳ፤
 ታ ሎኦዬ! ሃያ፤
 ኣኔ ኢሲፌ ቦሰን ጌሰ» ጋዴሰ።
- ፓንላዚ**
- 14 «ኔኒ ኣፎ ዶናን
 ዛላ ዛኣ ጊዶን ዲዛ
 ሃራጾይ ማላ፤

እኔ ኢሲቶ ኔ አይፌሶ
 ታና ቤሳ፤
 ኔ ቃላ ጨንጉርሲካ
 ታና ሲሳ።
 አይሰ ጊኮ ኔ ጨንጉርሳይ
 ታና ኡፋይሴሰ፤
 ኔ አይፌሶይካ
 ታና ሎኤሰ» ጊዴሰ።

- 15 ኑ ዎይኔ አታኪልቲይ ጨዩዴሰ፤
 ሄሳ ጊሻሰ ኑ ዎይኔ አታኪልቲ
 ጊዶ ሞሮንታ ማላ
 ዎራካናታኔ አሰታ ቡቱላታ
 ዎጺማዴን ኦይኪቴ።

ጌላኦያ

- 16 «ታ ሲቆዚ ታሳ፤
 ታኒካ ኢዛሳ፤
 ጨሊላ ማታ ጊዶን
 ኢዚ ባ ሜሄ ሄሜሰ።
 17 አማርሳ ቋማይ ቃሬታናሺን፤
 ማላዶ ጨርኮይ ጨርካናሺን፤
 ታ ሲቆዙ!
 ጌኔሳ ማላ ዎይኮ
 ዉሻ ላቃ ማላ
 አሮቲዛ ዙማ ቦላራ
 ዎጺዳ ሃ ሲማ» ጋዴሰ።

3

ጌላኦያ

- 1 «አማርሰ ኩሜሐ ታ ሂጸን ኢቻዳ፤
 ታ ሲቆዛ ዴማናሰ አሞታዲሰ፤
 ሚንፋዳካ ኮያዲሰ፤
 ጊዶ አቲን ዴማናሰ
 ዳንዳያቤኬ።
 2 ካታማ ጊዶን ዲዛ ኦጌታኒኔ
 ዱቡሻታ ኡባን ዩያዲሰ፤
 ታ ሲቆዛ ዴማናሰ አሞታዲሰ፤
 ሚንፋዳካ ኮያዲሰ፤
 ጊዶ አቲን

- ዴማናስ ዳንዲያበኬ።
 3 ካታማ ዩዪ ናጊዛይቲ
 ታና ዴሚዳ፤
 ታኒ ኢስታስ፤
 ‹ታ ሲቆዛ በዪዴቲ?›
 ጋዳ ኦይቻዲስ።
 4 ኢስታፌ ጉል ኣቆ ባዳ
 ታ ሲቆዛ ዴማዲስ፤
 ኢዚ ታፔ ኬሲ ኤኮንታ ማላ
 ሚንፋዳ ኦይካዲስ፤
 ታ ኣዬይ ኬል ኤካ ኤፋዲስ፤
 ታ ዬሌቲዳ ኪፊሌ ጌልፋዲስ።
 5 ኢንቴኖ ዬሩሳላሜ ጌላኦቶ!
 ሲቆዚ ባስ ዶሲዲ
 ዴንዳና ጋካናስ፤
 ኢዛ ኢንቴ በጎሉንታ ማላ፤
 ታኒ ኢንቴና ጌኔሳታኒኔ
 ባዞ ዉሻታን ኣማታይስ» ጋዱስ።

ላጌቲ

- 6 «ካርበፌ፥ ኤጳኔፔኔ
 ዛልኣንቻታ
 ሳዎፔ ጊጌቲዳ ሺቶ ማላ
 ሳዎ ቱኑ ጋሼኔ
 ጨዋ ማላ ቱሉ ጋሼ
 ባዞራ ዪዛራ
 ሃና ኢዛ ኦኔ?
 7 ሄኮ በኢቲ፥ ሶሎሞኔ
 ፓራ-ጋሬያ ዩሳን ዳዉስ፤
 ኢስራኤሌፔ ዶሬቲዳ
 ኡሱፑን ታሙ ኦላ ኣሳቲ
 ኢዞ ኣዛቢዲ።
 8 ኢስቲ ኡባይካ
 ማሻ ኦይሰ ሜዜቲዳ፤
 ኦላ ኤሪዛይታኔ
 ኦማርስ ዪዛ ሜቶ ኤቄታናስ
 ኢሶይ ኢሶይ
 ማሻ ጊጸዳ ማላ ኣቄቲስ።
 9 ካዎ ሶሎሞኔይ

ፓራ-ጋሬ ጊደን
 ኡቲዛ አራታይ
 ሊባኖሴ ሚሳፌ ኦሴቲደሰ።
 10 ኢዛ አራታ ቱሳቲ
 ቢራን ቲዬቲዳ፤
 ዜምፖዚ ዋርቃን አሌቄቲደሰ፤
 ኡቲዛሶዚ ኦቻ ቱራ ሚሳቲዛ
 ቃጨናፔ ኦሴቲደሰ፤
 ጊደዛ ዬሩሳላሜ
 ጌላኦቲ ሲቆሰ
 ዳዲዳ አፋላን አሌቂሲዳ» ጊዳ።

ጌላኦያ

11 «ኢንቴኖ ጸዮኔ ጌላኦቶ!
 ኢዚ ኬሂ ኡፋዬቲዳ
 ኢዛ ቡላቻ ጋላሰ
 ኢዛ እያ ኢዛ ሁኤን ዋሒዳ
 ካላቻ ጎጸ
 ኡቲዳይሳ ቤኣናሰ
 ካዎ ሶሎሞኔኮ
 ሃ ዪቴ» ጋዲሰ።

4

ፓንሳዚ

1 «ታ ጎዴ! ኔ አይ ማላ ሎኦ!
 ኔኒ አይ ማላ ጊጋ!
 ኔ አይፌቲ ኔ አይፌሶ ካሚዛ
 ቁራጨ ጊደራ ጸሊዛ ዋዴ
 ሃራጼ ማላ ሎኤቲሰ፤
 ኔ ቢናናይ ጋላኣዴ
 ዙማራ ዱጌ
 ዋጳዛ ዴይሻ
 ወዴ ሚሳቲሰ።
 2 ኢሰታ ጊደን ማይኔይ ባይንዳ
 ሚንቴ ሚንቴ ዬሊዛ
 ኢሰኬይ ዲሬቲን
 ሜጨቲ ኬዚዛ
 ቦላ ዶርሳ ወዴታ ማላ
 ኔ አቻቲ ታና ኡፋይሴቲሰ።
 3 ኔ ሜቴርሻቲ

ዘኦ ቃጪና ማላ ሎኤቴሰ፤
 ኔ ሃሳይዛ ዋዴ
 ኬሂ ኡፋይሴቴሰ፤
 ኔ ሻጋላቲ ኣይፌሶ ካሚዛ
 ቁራጩ ጊደራ ጸሊዛ ዋዴ
 ኦሮማኔ ናምኡ ኬሲ
 ጳልቂዳ ሚሳቴቴሰ።

- 4 ኔ ቆዴይ ሺያን
 ቆዴቲዛ ጎንዳሌቲ፥
 ኦላ ማሳራቲ ኢዛ ቦላ
 ካቂቲ ቤቲዛኔ
 ኦላ ሚጸ ጊደናስ
 ኦሴቲዳ ዳዊቴ ጊምቤ ሚሳቴሰ፤

- 5 ኔ ጳንሳቲ ሚንቴ ዬሊቲዲ፥
 ሱፌ ጨሻታ ጊደን
 ሚዛ ጌኔሳ
 ላቃታ ሚሳቴቴሰ።

- 6 ቃማይ ዋንታና ጋካናስ፥
 ጳማይ ኦጳና ጋካናስ
 ካርቤይ ዲዛ ዙማ ቦላኔ
 ኤጸኔይ ኢዛ ዙምቡላ ቦላ
 ባዳ ሸምፓና።

- 7 ታ ጎዴ!
 ኔ ኣሳቴላይ ኩሚል ሎኦ፤
 ኔ ቦላ ኣይኮ ዋሶይካ ባዋ።

- 8 ታ ሚሺራዬ! ሊባኖሴፔ
 ሃ ዲጌ ዋዳ፤
 ጋሞይኔ ማሄይ ዲዛሶ
 ኦማና ዙማፔ፥
 ሳኒሬ ዙማፔኔ
 ሄርሞኔ ዙማፔ ዋዳዳ
 ሃ ያ።

- 9 ታስ ሲቆ ሚቾ ጊዲዳ
 ታ ሚሺራዬ!
 ኔ ጸሊዛ ጸሎይኔ
 ኔ ቆዴን ዲዛ ኦሌቆይ
 ታ ዋዚና ኤኪዳሰ።

- 10 ታስ ሲቆ ሚቾ ጊዲዳ

ታ መሸራራ!
 ኔ ሲቆይ ታና ኣይ ማላ ኡፋይሲዜ!
 ኔ ሲቆይ ዋይኔ ኡሻፌ
 ኣጂ ኡፋይሲሰ፤
 ኔ ሺቶይ ኡባፌካ
 ኣጂዲ ሳዌሰ።

11 ታ መሸራራ!
 ኔ ሜቴርሻራ
 ኤሳ ኢሊሎይ ጸኬሰ።
 ኔ ዶናፔ ኤሲኔ
 ማሊ ፑልቴሰ፤
 ኔ ማይኦ ሳዋይ
 ሊባኖሴ ሺቶ ማላ ሳዌሰ።

12 ታሰ ሲቆ መሻ ጊዲዳ
 ታ መሸራራ!
 ኔ ታሰ ዲርሳ ጊደን ናጌቲዛ
 ኣታኪልቴ ማላ፥
 ኢዛሰ ዩሾይ ሹሬቲዳ
 ፑልቶ ሃላ ማላኔ
 ኣሲ ጋኮንታ ፒሳ ሃላ ማላ።

13 ኔ ኣቆ ቢዛሶን
 ማልኢዛ መላ ኣይፌቲ ኩሚዳ፤
 ሄይቲካ ኦሮማኔ
 ኣታኪልቴሶሆታ ማላ።

14 ናርዶሴይ፥ ላዴይ፥
 ሳዋ ማታይኔ ቃራፋይ፥
 ቃሴካ ኤጸኔ ማላ ሳዊዛ
 ዲማ ዲማ
 ኣታኪልቴቲ ዴቴሰ፤
 ሃራይ ቃሴ ካርቤይ፥
 ጎዳሬ ኡላ ጨሻይኔ
 ዲማ ዲማ
 ሳዋ ኣታኪልቴቲ ሞኬቴሰ።

15 ኔኒ ኣታኪልቴ ኡሺዛ
 ፑልቶ ሃላ ማላ፤
 ዴኦ ሃሊ ኬዚዛ ኦላ ማላ፤
 ሊባኖሴ ዙማ ጋርሳፌ
 ጎጊዛ ሻፋ

ሃላ ማላ» ጌዴሰ።

ጌላኦያ

16 «ፑዴሃ ባጋ ጫርኮዞ! ዴንዳ!
ዴጌሃ ባጋ ጫርኮዞ! ሃ ያ!
ታ ኣታኪልቴ ቦላ ጫርካ!
ሄራዚ ኡባይ ሳዎ ቱኑ ጎ።
ታ ሲቆዚ
ባ ኣታኪልቴ ጌዶ ዮ፤
ዶሬቲዳ ሚላ
ኣይፌታካ ሞ» ጋዴሰ።

5

ፓንላዚ

1 «ታሰ ሲቆ ሚቾ ጌዴዳ ታ ሚሺራዬ!
ታኒ ታ ኣታኪልቴ ጌዶ ጌላዴሰ።
ታ ካርቤኔ ታ ሺቶ
ጨሽ ማጻዴሰ፤
ኤሳ ኡኬላ ኢሊሎዛራ
ጋላ ማዴሰ፤
ታ ዎይኔ ኡሻ፤
ታ ማላ ኡያዴሰ» ጌዴሰ።

ላጌቲ

«ኢንቴኖ ሲቆቲዛይቶ!
ካላና ጋካናሰ ሚቲ፤
ኣላና ጋካናሰካ ኡዪቴ» ጌዴሰ።

ጌላኦያ

2 «ታኒ ኦማርሰ ዲሰካዴሰ፤
ጌዶ ኣቲን ታ ዎዚናይ ቤጌዴሰ፤
ታ ሲቆዚ ካሬ ቆጶሹ፤
ኃታሰ ሲቆ ሚቾ
ጌዴዳ ሚሺራዬ!
ኔናን ዎሶይ ባይንዳ
ታ ሃራጶዬ!
ኔና ሾባይሰ ታሰ ካሬዛ ዶያ፤
ታ ሁኤይ ኬንቾን ዎቂዴሰ።
ታ ቢናናይካ ኦማርሳ ፑሴን

- መሰረዳሰን ገሺን ሲያዲሰ።
- 3 ታኒ ታ ማይኦ ኬሳዲሰ፤
ሂሰቲን ዛራ ማይኦ?
ታ ቶሆካ ሜጩታዲሰ፤
ቃሴ ዛራዳ ኡርቃሶ?
- 4 ታ ሲቆዚ ፔንጌ ጸኤራ
ኩሼ ዬዲዳሰ፤
ሂሰቲን ታሰ ማራጩን
ፖልኤ ገዴሰ።
- 5 ሄሳፌ ጉዬ ታ ሲቆዛሰ
ካሬ ዶያናሰ ዳንዳዲሰ፤
ካሬዛ ዶያና ታ ኦይኪሺን
ታ ኩሼፔ ካርቤይ ጸኬቲዳሰ፤
ታ ቢራጴታፔካ
ሺቶይ ጎጊዳሰ።
- 6 ታ ካሬዛ ዶይሺን ታ ሲቆዚ
ሲሚዲ ቢቺዳሰ፤
ኢዛ ቃላ ጩንጉርሳ ሲያናሰ
ኬሃ አሞታዲሰ።
ሚንፋዳካ ኮያዲሰ፤
ጊዶ አቲን ዴማናሰ
ዳንዳያቤኬ፤
ጸይጋዲሰ ሺን
ኢዚ ታሰ ኮዪቤና።
- 7 ካታማ ናጊዛይቲ ታና ዴሚ
ዋጲዲ ማዲንሰዲ፤
ካታማ ገሞቤ ናጊዛይቲ
ታ ማይኢዳ ሴሎ ማይኦዛ
ቃሪ ኤኪዳ።
- 8 ኢንቲኖ ዬሩሳላሚ ጌላኦቶ!
ኢንቲ ታ ሲቆዛ
ዴሚዳ ገዲኮ
ታኒ ኢዛ ሲቆፔ ዴንዲዳይሳን
ሃርጊዳይሳ ሃዳራ
ኢዛሰ ኖቲቲ» ጋዴሰ።

ላጌቲ

- 9 «ሃኔ ማጫሳ
ኡባፌ አቶ ሎኦዬ!

ቱሙ ኔ ሲቆ ላጌዚ
 ሃራታፔ ዲማቲዜ?
 ኔኒ ሃይሳ ማላ
 ኑና ሃዳራ ጊዛይ
 ኢዚ ሃራታፔ ዋኒኔ?» ጊዳ።

ጌላኦያ

- 10 «ታ ሲቆይ ዳሮ ሎኦኔ ሚኖ፤
 10,000 ኣቱማሳ ጋርሳን
 ኢዛ ማላይ ዴና።
- 11 ኢዛ ሁኤይ ጌሻ
 ዋርቃ ሚሳቴሰ፤
 ኢዛ ቢናናይካ ኦሎሲኔ
 ዲምኣ ካሬሐ ሚሳቴሰ።
- 12 ኢዛ ኣይፊቲ
 ሻፋ ላንቁን ዲዛ
 ሃራጴታ ማላኔ
 ማሳን ሜጩቲዳ
 ኢንቁታ ማላ።
- 13 ኢዛ ሻጋላቲ ማልኢዛ
 ሳዎ ማታታ ማላ፤
 ዲማ ዲማ
 ቂማሜቲ ቶኬቲዳ
 ኣታኪልቲሶ ሚሳቴቲሰ፤
 ኢዛ ሚቴርሻቲ ካርቤ ሺቶይ
 ጾኪዛ ሱፊ ጨሻ ማላ
 ሎኤቴሰ።
- 14 ኢዛ ኩሼቲ ኢንቁን ኣሌቂቲዳ
 ዋርቃ ጉፊ ማላ ሎኤቴሰ፤
 ኢዛ ቦላይ ሲምፔሬ ጌቴቲዛ
 ኢንቁን ኣሌቂቲዳ ዳንጋርሳ
 ዛሌ ማላ ሎኤሰ።
- 15 ኢዛ ቶሆቲ ዋርቃን ቶኬቲዳ፥
 ዳልዳቻ ቱሳታ ሚሳቴቲሰ፤
 ኢዛ ሜዳይ
 ሊባኖሴ ዚጋን ኣሌቂቲዳ
 ሊባኖሴ ዙማ ሚሳቴሰ።
- 16 ኢዛ ቃላይ ኤሳ ማላ ማልኤሰ፤
 ኢዛ ቦላይ ሙሌራ ካይሼሰ፤

እንቴኖ ዩሩሳላሜ ጌላኦቶ፥
 ታ ሲቆዚኔ ታ ላጌዚ
 ሃይሳ ሚሳቴስ» ጋዱስ።

6

ላጌቲ

- ¹ «ማጫሳ ኡባፌ ሎኦዬ!
 ኔ ሲቆ ላጌዚ ኣዋ ቢዴ?
 ኑኒካ ኔናራ ኢሲፌ ኮያናስ፥
 ኢዚ ኣዋ ባጋራ ቢዳኮ
 ኑስ ዮታ» ጌዳ።

ጌላኦያ

- ² «ታ ሲቆዚ ዶርሳ ዉዴ ሄማናስ
 ሎኦ ጨሻታ ማጻናስ
 ሽቶስ ኅኢዛ ሳዎ
 ማታይ ዲዛሶ
 ዲጌ ኣታኪልቲ ጌዶ ዎጲዴስ።
- ³ ታኒ ታ ሲቆዛሳ፤
 ኢዚካ ታሳ፤
 ኢዚ ዉዴዛ ጨለላ ማታን
 ሄሜስ» ጋዱስ።

ፓንላዚ

- ⁴ «ታ ኅዴ! ኔኒ ቲርጸ ካታማይ
 ሎኢዛ ማላ ሎኣሳ፤
 ዩሩሳላሜ ማላ ኬሃ ካይሻሳ፤
 ባንዲራ ቶኪዲ ቢዛ
 ኦላንቻ ማላ
 ያሺሲዛ ቲማራ ዳሳ።
- ⁵ ዎዜ ኔና ኔ ኣይፌ
 ታፔ ዴንላርኪ!
 ኢስቲ ታና ዲኢዲ
 ቃሾ ኣስ ኬሲዳ፤
 ኔ ቢናናይ ጋላኣዴ ዙማፔ
 ዲጌ ዎጲዛ
 ዴይሻ ዉዴ ሚሳቴስ።
- ⁶ ኢስታ ጌዶን ማይኔይ ባይንዳ
 ሜንቴ ሜንቴ ዩሊዛ ኢስኬይ
 ዲሬቲን ሜጨቲ ኬዚዛ

ቦላ ደርሳ ወዴታ ማላ
ኔ አቻቲ ታና ኡፋይሴቴሰ።

7 ኔ ሻጋላቲ አይፌሶ ካሚዛ
ቁራጩ ጊደራ ጸሊዛ ዎዴ
ኦሮማኔ ናሞኡ ኬሲ
ጳልቂዳ ሚሳቴቴሰ።

8 ኡሱፑን ታሙ ማጫ ካዎቲ፥
ኦሰፑን ታሙ
ላጌሶ ማጫሳቲ፥
ቃሴ ቆዳይ ባይንዳ
ጌላኦቲ ዴቴሰ።

9 ታኒ ጊዲኮ
ኢሲኒዮ ጸላ ደሳይሰ፤
ኢዚ ቦላ አይ ዎሶይ ዴና፤
ኢዛ ሃራጼ ማላ
ካይሻ ኡታዲሰ፤
ኢዛ ባ አይይሰካ ሜጺ ኢሲኖ፤
ኢዘ ዬሊዳ ኣያ ኢዘ
ኡባፌ አላ ሲቃዉሰ።
ጌላኦቲካ ኢዘ
ጸሊዲ ጸሊዲ ሳቤቴሰ፤
ካዎ ማቹቲኔ
ኢዛ ላጌሶቲ ኢዘ ናሼቴሰ።

ላጌቲ

10 ሃና ማላዶ
ጳልቆ ማላ ሞኪዛራ፥
ኦጊና ማላ ጳሊዛራ፥
አዋ ማላ ፖኢዛራ፥
ባንዲራ ቶኪዲ ቢዛ
ኦላንቻ ማላ
ያሺሲዛራ
ኢዛ ኦኔ?» ጌቴሰ።

ፓንሓዚ

11 «ታኒ ሾባን ቶኬቲዳ
ኦታኪልቲታ ቤአናሰ፥
ዎይኔይ አጪዳኮ፥
ኦሮማኔይካ ጨዱዳኮ
ጴላናሰ

- ዲጌ ኦቾሎኔይ
 ቶኬቲዛሶ ዋዳዲስ።
 12 ታኒ ቆፖንታ ዲሺን፤
 ታ ኣሞይ ታና ኤፊዲ
 ካዋ ፓራ-ጋሬታ ቦላ
 ኡቲሲዴስ» ጊዴስ።

ላጌቲ

- 13 «ሃኔ ሹላሜ ማጫሳዬ!
 ሃ ሲማ፤
 ኔና ኑ ሎኤሊ ዴላና ማላ
 ሃ ሲማ» ጊዴ።

ጌላኦያ

«ዳሮ ኣሳ ሲንሓን
 ዬዲዛ ኣሳ ማላ፤
 ታና ሹላሜ ማጫሳዮ
 ኣይስ ዴሌቲ?» ጋዴስ።

7

ፓንሓዚ

- 1 «ካዋ ናዳ ሎኢዛሬ!
 ኔ ቶሆቲ ኔኒ
 ናጸላ ጫማ ኣሓ ዲሺን
 ቤኢዛ ዋዴ ኣይ ማላ ሎኢዛ!
 ኔ ሼቻቲ
 ሂላንቻ ዋጋጩይ ቆጶዲ
 ሎኤሊ ኣሌቂሲዳ
 ኢንቁ ሚሳቴስ።
 2 ኔ ጉልኣይ ዋይኔ ኡሺ ኩሚዳ
 ቢሪሌ ሚሳቴስ፤
 ኔ ዴሳይ
 ሎኦ ጨሻን ቃሼቲዳ
 ጊስቲ ሚርቄ ሚሳቴስ።
 3 ኔ ቆንሓቲ ሚንቲ ዬሌቲዳ
 ዉሻ ላቃ ሚሳቴቴስ።
 4 ኔ ቆጶይ ዳንጋርሳ
 ዛሌን ኣሌቂቲዳ
 ኣዲሳ ጊምቤ ሚሳቴስ፤

- ኔ አይፌይ ጌታ ሃሴቦኔ
 ካታማ ፔንጌ ማታን ዲዛ
 ኤሌ ሃል ሚሳቴሰ፤
 ኔ ሲጾይ ዳማሰቆ ያሊሲዲ
 ገምቢዳ ሊባኖሴ
 ገምቤዛ ሚሳቴሰ።
- 5 ኔ ሁኤይ ቃርሜሎሴ
 ዙማ ሚሳቴሰ፤
 ኔ ሁኤ ቢናናይ
 ጸጾቲ ኡቲዳ
 ጸላታ ሚሳቴሰ፤
 ኔ ሁኤ ዳላይካ
 ካዎዛ ዎዚና ኤኪዴሰ።
- 6 ታ ጎዴ!
 ኔ አይ ማላ ሎኣይ!
 ኔ አይ ማላ ካይሻይ!
 ኔ ሲቆይ ታና
 አይ ማላ ኡፋይሲዜ!
 7 ኔ ጌሳይ ዛምባ ጌሳ ሚሳቴሰ፤
 ኔ ጳንላይ
 ዛምባ ዉርጮ ሚሳቴሰ።
- 8 ታኒ ሃ ዛምባ ቦላ ኬዛና፤
 ኬዛዳ ኢዛ አይፌታ ማጸና፤
 ኔ ጳንላቲ ዎይኔ አይፌ ማላ
 ዉርጮቲ ኡቲዳ፤
 ቃሴ ኔ ፔኖይ
 አፒሌ አይፌ ማላ ሳዌሰ።
- 9 ኔ ሜቴርሻቲ
 ኤሳ ኢሊሎ ማላ
 ማልኤቴሰ» ጌዴሰ።
- ጌላኦያ
 «ሂሰቲኮ ሄ ሎኦ ኢሊሎይ
 ታ ሲቆዛ ሜቴርሻታ ጌደራኔ
 አቻታ ጌደራ ዱጌ
 ዎሎሎ ጌ ጎጎ።
- 10 ታኒ ታ ሲቆዛሳ፤
 ኢዚካ ታና አምቴሰ።
- 11 ታ ሲቆዞ! ሃ ያ፤
 ናምኣይ ካታማፔ ኬዚዲ

- እኔ ጌዳ ጋጸሬ ቦሰ፤
 ሄን ኦማርሰ እኔ ኢሲፌ ኣሉሰ።
- 12 ማላዶ ዋንታራ
 እኔ ዋይኔ ኣታኪልቲ
 ጊዶ ቦሰ፤
 ዋይኔይ ጨዱዳኮ፥
 ኦሮማኔይካ ኣይፊዳኮ
 እኔ ቤዮሰ፤
 ሄን ታኒ ታ ሲቆ
 ኔሰ ቆንጨሳና።
- 13 ኢንኮ ኣይፌ ሳዋይኔ
 ዲማ ዲማ ኣይፌ
 ኢሚዛ ኣታኪልቲቲ
 ኑ ካሬን ኩሚዳ፤
 ታ ሲቆዘ!
 ሃ ኣይፌታፔ ቲሪዳይታኔ
 ኦራሰ ማጼቲዳይታ
 ኔሰ ዋዳዲሰ።

8

- 1 ኔ ታ ኣዩይ ቆንሰ ቆሚ ዲጨዳ
 ታ ኢሻ ማላ ጊዲዳኮ
 ታ ኔና ኦጌን
 ዴማዳ ዩራ ኤኪዳኮ
 ታና ኦኒካ ካጼናኮሺን!
- 2 ታና ታማርሲዳ ታ ኣዩይሶ
 ታ ኔ ኩሺ
 ኦይካዳ ኤፋናኮሺን፤
 ኔ ኡያናሰ
 ኦሮማኔፔኔ ዋይኔፔ
 ጉሞኤቲዳ ሎኦ ኡሹ
 ታ ኔሰ ኢማናኮሺን።
- 3 ባ ሃዲርሳ ኩሺ ቦላ
 ታና ቦርኮቲሴሰ፤
 ኡሻቻ ኩሺንካ
 ታና ቆሚሰ።
- 4 ኢንቲኖ ዩሩሳላሚ ጌላኦቶ!
 ሲቆዚ ባሰ ዶሲዲ

ዴንዳና ጋካናሰ
 ኢዛ ኢንቴ ቤጎጦንታ ማላ
 ታኒ ኢንቴና
 ሃዳራ ጋይሰ» ጋዱሰ።

ላጌቲ

5 «ባ ሲቆ ላጌዛ ቦላ ዜምፓዳ፥
 ባዞፌ ዪዛራ
 ሃና ኦኔ?» ጊዳ።

ጌላኦያ

«ቤኒ ኔ ኣያ
 ኔና ሚጸታ ዩሊዳ
 ኣፒሌ ሚላ ጋርሳፌ
 ታ ኔና ቤጎላ ዴንላዲሰ።
 6 ሚርና ሲቆን
 ኔ ዋዚናን ታና ዋላ፤
 ታና ጸላ ኔ ቄሴ ቦላ
 ማታሚ ማላ ሾጫ፤
 ኣይሰ ጊኮ ሲቆይ
 ሃይቆ ማላ ሚኖ፤
 ቃናቴይ ዱፎ ማላ
 ሜንጾ ኢታ፤
 ኢዚ ላጮይካ ታማ ላጮ ማላ
 ፖፖልኡ ጌሰ።

7 ሃላ ዳርይ ሲቆ ታማ
 ቶይሳናሰ ዳንዳዬና፤
 ዲኦይካ ሜጪዲ ኤፌና፤
 ኣሲ ባሰ ዲዛ ሚሽ ኡባን
 ሲቆ ሻማናሰ ኮይኮ
 ሲቆይ ሚሻን
 ቤቶንታ ጊሻሰ
 ኣሳይ ቂልጪ ካኤሰ» ጋዱሰ።

ላጌቲ

8 «ጳንሊ ኡቶንታ ቄሪ ሚቻ
 ኑሰ ዳግሰ፤
 ኣዚናይ ኢዞ ኦይቺኮ
 ኑ ኢዚሰ ኣይ ኦላኔ?

9 ኢዛ ገምቤ ጊዲዳኮ
 ኑኒ ኢዚ ቦላ ቢራፔ

ሻኮ ኦፋና፤
ኢዛ ጌሊዛ ፔንጌ ጊዲዳኮ
ኑኒ ኢዚ ቦላ
ለባኖሴ ዚጋፔ
ሳንቃ ኬሳና» ጊዳ።

ጌላኦያ

10 «ቤኢቲ ታኒ ጊምቤ፤
ታ ጳንፋቲካ ሻኮ ማላ፤
ታኒ ታ ሲቆዛራ ዲዛ ዋዴ
ኢዚ ኡፋይሲኔ
ሳሮቴል ዴሜሰ።

11 ሶሎሞኔሰ ባኣሊ-ሃሞኔን
ዋይኔ ቶኪዛሶሆይ ዴሰ፤
ሄ ዋይኔ ቶኪዛሶሆዛ
ኦሳንቻታሰ
ኪራ ኢሚዴሰ፤
ኢሰቲካ ሁኤን ሁኤን
ሺ ቢራ ኢዛሰ ኤሄቴሰ።

12 ጊዳ ኣቲን ታሰ ቡዞ ጊዲዳ
ዋይኔ ቶኪዛሶሆይ ዴሰ፤
ሶሎሞኔ ኔኒ ሺ ቢራ ኤካ፤
ኦሳንቻቲ 200 ቢራ
ኤኬቶ» ጋዴሰ።

ፓንፋዚ

13 «ሃኔ ታ ሚሺራዬ!
ኔ ኣታኪልቲ ጊዶን
ዳሼ ሃሳይዛ
ቃላ ታ ሳጌቲ ሲያና ኮዬቴሰ፤
ኣኔ ታናካ ኔ ቃላ
ጨንጉርሳ ሲሳ» ጊዴሰ።

ጌላኦያ

14 «ታ ሲቆዞ!
ታኮ ኤሶን ሃ ያ!
ሳዋ ኣታኪልቲቲ ሞኪዛ
ዙማታ ቦላራ ጉፒዛ
ጌኔሳ ዋይኮ ዉሻ
ላቃ ሚሳታ» ጋዴሰ።

ጌሻ ማጸፋ

Gamo: ጌሻ ማጸፋ Bible of Ethiopia, Ethiopic script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Gamotso (Gamo)

Contributor: The Word for the World Northern Africa

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025

d0ee6825-f93e-584e-8c8f-567d8d068e4b